

1000 Jahre Oberlausitz – Menschen, Burgen, Städte Workshop Bautzen

1000 lat Górnych Łużyc – ludzie, grody, miasta Warsztaty w Budziszynie

Veranstaltungsort / Miejsce spotkania

Museum Bautzen
Kornmarkt 1
02625 Bautzen

Bautzen, 4-6-2021

Datum und Thema	
Uhrzeit	Begrüßung und Eröffnung <i>Powitanie gości i rozpoczęcie spotkania</i>
9:30	Begrüßung Dr. R. Smolnik, Landesarchäologin Sachsen <i>Powitanie – dr R. Smolnik, Archeolog Krajowy w Saksonii</i>
9:40	Begrüßung Dr. J. Vollbrecht, Direktor Museum Bautzen <i>Powitanie – dr J. Vollbrecht, dyrektor Muzeum w Budziszynie</i>
	Vorträge Wykłady
9:45	<u>Dr. J. Wojnicz:</u> Früh- und hochmittelalterliche Silberschmuckfunde aus der Oberlausitz <i>Znaleziska wczesnośredniowiecznych ozdób srebrnych na obszarze Górnych Łużyc</i>
10:15	<u>Dr. J. von Richthofen:</u> Hacksilberschätze in der Oder-Neiße-Region. Archäologisch-analytische Untersuchungen zur Herkunft des frühmittelalterlichen Silberschmucks im nordwestslawischen Raum <i>Znaleziska skarbów srebra siekanego nad Odrą i Nysą Łużycką – archeologiczno-analityczne badania pochodzenia wczesnośredniowiecznych ozdób srebrnych na obszarze północno-zachodniej Słowiańszczyzny</i>
10:45	<u>S. Schöne, MA:</u> Den Slawen auf der Spur – neueste Forschungen zur frühmittelalterlichen Besiedlung westlich der Neiße <i>Śladami Słowian – najnowsze badania wczesnośredniowiecznego osadnictwa na zachód od Nysy Łużyckiej</i>
11:15	<u>Dr. P. Konczewski:</u> Alltag der Slawen in der frühmittelalterlichen östlichen Oberlausitz. Neueste Ergebnisse <i>Życie codzienne Słowian we wczesnym średniowieczu na wschodnich Górnych Łużycach. Najnowsze wyniki badań</i>
11:45	<u>Prof. Dr. B. Kwiatkowska:</u> Die anthropologischen Untersuchungen der Schädel aus Liebon-Zscharnitz. Die Gesichtsrekonstruktion <i>Badania antropologiczne czaszek z Liebon-Zscharnitz. Rekonstrukcja twarzy</i>

Das Projekt „1000 Jahre Oberlausitz - Menschen, Burgen, Städte“ wird von der Europäischen Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG Polen – Sachsen 2014-2020 finanziert.

Projekt „1000 lat Górných Łužyc - ľudzie, grody, města“ jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska – Saksonia 2014-2020.

1000
JAHRE LAT
GÓRNYCH ŁUŻYC
OBERLAUSITZ

Interreg
Polen-Sachsen
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



	Mittagspause <i>Przerwa obiadowa</i>
13:00	<u>R. Biel, MA:</u> Burgenrekonstruktionen am Beispiel von Białogórze <i>Rekonstrukcje grodzisk a przykład Białogórze</i>
13:30	<u>Dr. H. Bönisch:</u> Das Ausstellungsprojekt im Museum Bautzen. Stand der Dinge <i>Projekt wystawy w Muzeum w Budziszynie. Aktualny stan przygotowań</i>
14:00	Diskussion <i>Dyskusja</i>
15:00	Ende des Workshops <i>Zakończenie warsztatów</i>



MUZEJ
MUSEUM
BAUTZEN
BUDYŠIN



UNIWERSYTET
PRZYRODNICZY
WE WROCŁAWIU



EUREGIOKOM PIENSK
EUROREGIONALNE CENTRUM KULTURY I KOMUNIKACJI



STÄDTISCHE
MUSEEN ZITTAU

LANDESAMT
FÜR ARCHÄOLOGIE



Freistaat
SACHSEN